

# SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH - SINCLAIR INTERNATIONAL 7MM, 270 CALIBER RIFLE NYLON BRUSH

Sinclair nylon bore brushes are manufactured significantly larger than bore diameter to fit your barrel properly and have a closed loop on the end. Many other brushes are undersized and don't do an adequate job of scrubbing the barrel. Our nylon bore brushes have extremely stiff, heavy bristles which provide excellent scrubbing action in your rifle's bore. Ammonia and oil based cleaners will not "eat" or dissolve these bristles as they do bronze brushes. The nylon pistol brushes are about 1" shorter than the rifle brushes. Brushes except 17 caliber and 20 caliber are standard 8-32 male thread.



## Attributes

- Name: SINCLAIR INTERNATIONAL 7MM, 270 CALIBER RIFLE NYLON BRUSH
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749000116
- Mfr. No.: 01728
- Caliber: 284/7 mm (.284), 270/6.8 mm (.277)
- Delivery weight: 0.009kg

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweis für die SINCLAIR NYLON LAUFBÜRSTE](#)
- [English: Safety Instruction Guide for SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el CEPILLO DE NYLON PARA RIFLES SINCLAIR](#)
- [Français: Guide de sécurité pour la Brosse en Nylon pour Fusil SINCLAIR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la SPazzola per Fucile in Nylon SINCLAIR](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla SZCZOTKI NYLONOWEJ DO KARABINU SINCLAIR](#)
- [Suomi: Turvaohjeet SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH](#)

# Sicherheitshinweis für die SINCLAIR NYLON LAUFBÜRSTE

## Einführung

Danke, dass du dich für die Sinclair Nylon Laufbürste entschieden hast. Dieses Produkt wurde entwickelt, um eine effektive Reinigung des Laufs deines Gewehrs zu gewährleisten. Um deine Sicherheit und die optimale Leistung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die in diesem Leitfaden aufgeführten Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und befolge sie.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwende das Produkt immer wie vorgesehen und gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe die Bürste regelmäßig auf Abnutzung oder Beschädigung vor jedem Gebrauch. Verwende sie nicht, wenn sie beschädigt ist.
- Verwende nur compatible Reinigungsmittel, die in der Produktbeschreibung angegeben sind.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stelle sicher, dass das Gewehr vor der Verwendung der Bürste entladen ist.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Schrubben, um Beschädigungen des Laufs zu verhindern.
- Verwende die Bürste nicht mit Ammoniak oder ölhaltigen Reinigern, die nicht mit Nylon kompatibel sind.
- Lagere die Bürste an einem trockenen Ort, um eine Zersetzung der Borsten zu verhindern.
- Lasse die Bürste nicht längere Zeit mit Reinigungsmitteln in Kontakt.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass dein Gewehr vollständig entladen und sicher zu handhaben ist.
- Sammle alle notwendigen Reinigungsutensilien, einschließlich der Sinclair Nylon Laufbürste und eines kompatiblen Reinigungsmittels.

### 2. Installation:

- Befestige die Nylonbürste an einer Reinigungsstange mit einem 832 Außengewinde (es sei denn, du verwendest die Bürsten für 17 Kaliber oder 20 Kaliber, die möglicherweise abweichen).
- Stelle sicher, dass die Bürste sicher befestigt ist, um ein Abfallen während der Benutzung zu verhindern.

### 3. Verwendung:

- Führe die Bürste von der Kammerseite in den Lauf des Gewehrs ein.
- Schiebe die Bürste sanft durch den Lauf, indem du eine gleichmäßige, stetige Bewegung machst.
- Ziehe die Bürste vorsichtig wieder aus dem Lauf, um sicherzustellen, dass sie nicht stecken bleibt.
- Wiederhole die Schrubbewegung nach Bedarf, abhängig vom Verschmutzungsgrad im Lauf.
- Nach der Reinigung entferne die Bürste und reinige sie bei Bedarf mit einem kompatiblen Lösungsmittel.

### 4. Nach der Benutzung:

- Spüle die Bürste mit Wasser ab, um Rückstände des Reinigungsmittels zu entfernen.
- Lasse die Bürste vollständig an der Luft trocknen, bevor du sie lagerst.
- Bewahre die Bürste in einem Schutzgehäuse oder Halter auf, um Beschädigungen zu vermeiden.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge die Bürste gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle.
- Entsorge das Produkt nicht im Hausmüll, wenn es recycelbar ist.
- Überprüfe die örtlichen Recyclingrichtlinien, um eine ordnungsgemäße Entsorgung sicherzustellen.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit und Verwendung der Sinclair Nylon Laufbürste konsultiere bitte die Website des Herstellers oder den Kundenservice für Unterstützung.

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen kannst du eine sichere und effektive Reinigungserfahrung mit deiner Sinclair Nylon Laufbürste gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit.

# Safety Instruction Guide for SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH

## Introduction

Thank you for choosing the Sinclair Nylon Rifle Brush. This product is designed to provide effective cleaning for your rifle's bore. To ensure your safety and the optimal performance of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

## General Safety Guidelines

- Always use the product as intended and in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and vulnerable individuals.
- Regularly inspect the brush for wear or damage before each use. Do not use if damaged.
- Use only compatible cleaning solutions as specified in the product description.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the rifle is unloaded before using the brush.
- Avoid using excessive force while scrubbing to prevent damage to the barrel.
- Do not use the brush with ammonia or oilbased cleaners that are not compatible with nylon.
- Store the brush in a dry place to prevent degradation of the bristles.
- Do not leave the brush in contact with cleaning solvents for extended periods.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure that your rifle is completely unloaded and safe to handle.
- Gather all necessary cleaning supplies, including the Sinclair Nylon Rifle Brush and a compatible cleaning solution.

### 2. Installation:

- Attach the nylon brush to a cleaning rod with an 832 male thread (unless using the 17 caliber or 20 caliber brushes, which may differ).
- Ensure that the brush is securely attached to prevent detachment during use.

### 3. Usage:

- Insert the brush into the rifle's bore from the chamber end.
- Gently push the brush through the bore, using a smooth, steady motion.
- Pull the brush back out of the bore, ensuring that it does not get stuck.
- Repeat the scrubbing motion as necessary, depending on the level of fouling in the barrel.
- After cleaning, remove the brush and clean it with a compatible solvent if necessary.

### 4. PostUse Care:

- Rinse the brush with water to remove any cleaning solution residue.
- Allow the brush to air dry completely before storing.
- Store the brush in a protective case or holder to prevent damage.

## Disposal Instructions

- Dispose of the brush in accordance with local regulations regarding plastic waste.
- Do not dispose of the product in household waste if it can be recycled.
- Check local recycling guidelines to ensure proper disposal.

## **Contact Information for Further Support**

For any inquiries or concerns regarding the safety and use of the Sinclair Nylon Rifle Brush, please consult the manufacturer's website or customer service for assistance.

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your Sinclair Nylon Rifle Brush. Thank you for your attention to safety.

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el CEPILLO DE NYLON PARA RIFLES SINCLAIR

## Introducción

Gracias por elegir el Cepillo de Nylon para Rifles Sinclair. Este producto está diseñado para proporcionar una limpieza efectiva del cañón de tu rifle. Para garantizar tu seguridad y el rendimiento óptimo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones de seguridad que se detallan en esta guía.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre usa el producto como se indica y de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Inspecciona regularmente el cepillo en busca de desgaste o daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Usa únicamente soluciones de limpieza compatibles, como se especifica en la descripción del producto.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que el rifle esté descargado antes de usar el cepillo.
- Evita usar fuerza excesiva al fregar para prevenir daños en el cañón.
- No uses el cepillo con limpiadores a base de amoníaco o aceite que no sean compatibles con nylon.
- Guarda el cepillo en un lugar seco para prevenir la degradación de las cerdas.
- No dejes el cepillo en contacto con solventes de limpieza durante períodos prolongados.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Preparación:

- Asegúrate de que tu rifle esté completamente descargado y sea seguro manejarlo.
- Reúne todos los suministros de limpieza necesarios, incluyendo el Cepillo de Nylon para Rifles Sinclair y una solución de limpieza compatible.

### 2. Instalación:

- Adjunta el cepillo de nylon a una varilla de limpieza con un hilo macho de 832 (a menos que uses los cepillos de calibre 17 o 20, que pueden diferir).
- Asegúrate de que el cepillo esté bien sujeto para evitar que se desprenda durante el uso.

### 3. Uso:

- Inserta el cepillo en el cañón del rifle desde el extremo de la recámara.
- Empuja suavemente el cepillo a través del cañón, usando un movimiento suave y constante.
- Retira el cepillo del cañón, asegurándote de que no se quede atascado.
- Repite el movimiento de fregado según sea necesario, dependiendo del nivel de suciedad en el cañón.
- Después de limpiar, retira el cepillo y límpialo con un solvente compatible si es necesario.

### 4. Cuidado Posterior al Uso:

- Enjuaga el cepillo con agua para eliminar cualquier residuo de solución de limpieza.
- Deja que el cepillo se seque al aire completamente antes de guardarlo.
- Guarda el cepillo en un estuche o soporte protector para prevenir daños.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha el cepillo de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos plásticos.
- No deseches el producto en la basura doméstica si puede ser reciclado.
- Consulta las pautas de reciclaje locales para asegurar una eliminación adecuada.

## **Información de Contacto para Más Soporte**

Para cualquier consulta o preocupación sobre la seguridad y el uso del Cepillo de Nylon para Rifles Sinclair, por favor consulta el sitio web del fabricante o el servicio de atención al cliente para obtener asistencia.

Al seguir estas directrices de seguridad e instrucciones, puedes garantizar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu Cepillo de Nylon para Rifles Sinclair. Gracias por tu atención a la seguridad.



# Guide de sécurité pour la Brosse en Nylon pour Fusil SINCLAIR

## Introduction

Merci d'avoir choisi la Brosse en Nylon pour Fusil Sinclair. Ce produit est conçu pour fournir un nettoyage efficace du canon de votre fusil. Pour garantir votre sécurité et le bon fonctionnement de ce produit, veuillez lire et suivre les instructions de sécurité décrites dans ce guide.

## Directives générales de sécurité

- Utilisez toujours le produit comme prévu et conformément aux instructions du fabricant.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez régulièrement la brosse pour détecter toute usure ou dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas si elle est endommagée.
- Utilisez uniquement des solutions de nettoyage compatibles comme spécifié dans la description du produit.
- Signalez tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes.

## Précautions de sécurité spécifiques à l'utilisation

- Assurez-vous que le fusil est déchargé avant d'utiliser la brosse.
- Évitez d'appliquer une force excessive lors du frottement pour prévenir les dommages au canon.
- Ne pas utiliser la brosse avec des nettoyants à base d'ammoniaque ou d'huile qui ne sont pas compatibles avec le nylon.
- Rangez la brosse dans un endroit sec pour éviter la dégradation des poils.
- Ne laissez pas la brosse en contact avec des solvants de nettoyage pendant de longues périodes.

## Instructions d'installation et d'utilisation

### 1. Préparation :

- Assurez-vous que votre fusil est complètement déchargé et sûr à manipuler.
- Rassemblez tous les fournitures de nettoyage nécessaires, y compris la Brosse en Nylon pour Fusil Sinclair et une solution de nettoyage compatible.

### 2. Installation :

- Fixez la brosse en nylon à une tige de nettoyage avec un filetage mâle 832 (sauf pour les brosses de calibre 17 ou 20, qui peuvent être différentes).
- Assurez-vous que la brosse est fixée en toute sécurité pour éviter qu'elle ne se détache pendant l'utilisation.

### 3. Utilisation :

- Insérez la brosse dans le canon du fusil par l'extrémité de la chambre.
- Poussez doucement la brosse à travers le canon, en utilisant un mouvement fluide et régulier.
- Retirez la brosse du canon, en veillant à ce qu'elle ne se coince pas.
- Répétez le mouvement de frottement si nécessaire, en fonction du niveau de salissure dans le canon.
- Après le nettoyage, retirez la brosse et nettoyez-la avec un solvant compatible si nécessaire.

### 4. Entretien après utilisation :

- Rincez la brosse à l'eau pour éliminer tout résidu de solution de nettoyage.
- Laissez la brosse sécher complètement à l'air avant de la ranger.
- Rangez la brosse dans un étui ou un support protecteur pour éviter les dommages.

## Instructions de mise au rebut

- Disposez de la brosse conformément aux réglementations locales concernant les déchets plastiques.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers s'il peut être recyclé.
- Consultez les directives de recyclage locales pour assurer une mise au rebut appropriée.

## **Informations de contact pour un soutien supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité et l'utilisation de la Brosse en Nylon pour Fusil Sinclair, veuillez consulter le site Web du fabricant ou le service client pour obtenir de l'aide.

En suivant ces directives et instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec votre Brosse en Nylon pour Fusil Sinclair. Merci de votre attention à la sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per la SPazzola per Fucile in Nylon SINCLAIR

## Introduzione

Grazie per aver scelto la Spazzola per Fucile in Nylon Sinclair. Questo prodotto è progettato per fornire una pulizia efficace della canna del tuo fucile. Per garantire la tua sicurezza e il miglior funzionamento di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni di sicurezza riportate in questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Utilizza sempre il prodotto come previsto e in conformità con le istruzioni del produttore.
- Tieni il prodotto fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla regolarmente la spazzola per usura o danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiata.
- Utilizza solo soluzioni di pulizia compatibili come specificato nella descrizione del prodotto.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.

## Precauzioni Specifiche per l'Uso

- Assicurati che il fucile sia scarico prima di utilizzare la spazzola.
- Evita di usare una forza eccessiva durante la pulizia per prevenire danni alla canna.
- Non utilizzare la spazzola con detergenti a base di ammoniaca o oli che non sono compatibili con il nylon.
- Conserva la spazzola in un luogo asciutto per prevenire la degradazione delle setole.
- Non lasciare la spazzola in contatto con solventi per la pulizia per periodi prolungati.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Preparazione:

- Assicurati che il tuo fucile sia completamente scarico e sicuro da maneggiare.
- Raccogli tutti i materiali di pulizia necessari, inclusa la Spazzola per Fucile in Nylon Sinclair e una soluzione di pulizia compatibile.

### 2. Installazione:

- Attacca la spazzola in nylon a una canna di pulizia con un filetto maschio 8/32 (a meno che non si utilizzino le spazzole da 17 calibro o 20 calibro, che possono differire).
- Assicurati che la spazzola sia fissata saldamente per prevenire il distacco durante l'uso.

### 3. Uso:

- Inserisci la spazzola nella canna del fucile dall'estremità della camera.
- Spingi delicatamente la spazzola attraverso la canna, utilizzando un movimento fluido e costante.
- Estrarre la spazzola dalla canna, assicurandoti che non si incastri.
- Ripeti il movimento di pulizia secondo necessità, a seconda del livello di deposito nella canna.
- Dopo la pulizia, rimuovi la spazzola e puliscila con un solvente compatibile se necessario.

### 4. Cura PostUso:

- Risciacqua la spazzola con acqua per rimuovere eventuali residui di soluzione di pulizia.
- Lascia asciugare completamente la spazzola all'aria prima di riporla.
- Conserva la spazzola in un contenitore protettivo o supporto per prevenire danni.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci la spazzola in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti di plastica.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici se può essere riciclato.
- Controlla le linee guida locali sul riciclaggio per garantire uno smaltimento corretto.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti la sicurezza e l'uso della Spazzola per Fucile in Nylon Sinclair, consulta il sito web del produttore o il servizio clienti per assistenza.

Seguendo queste linee guida di sicurezza e istruzioni, puoi garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con la tua Spazzola per Fucile in Nylon Sinclair. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla SZCZOTKI NYLONOWEJ DO KARABINU SINCLAIR

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór szczotki nylonowej do karabinu Sinclair. Produkt ten został zaprojektowany, aby skutecznie czyścić lufę Twojego karabinu. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz optymalną wydajność tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji bezpieczeństwa zawartych w niniejszym przewodniku.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Zawsze używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem oraz zgodnie z instrukcjami producenta.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób wrażliwych.
- Regularnie sprawdzaj szczotkę pod kątem zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzona.
- Używaj tylko kompatybilnych środków czyszczących, jak określono w opisie produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

## Szczególne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że karabin jest rozładowany przed użyciem szczotki.
- Unikaj używania nadmiernej siły podczas szorowania, aby zapobiec uszkodzeniu lufy.
- Nie używaj szczotki z środkami czyszczącymi na bazie amoniaku lub oleju, które nie są kompatybilne z nylonem.
- Przechowuj szczotkę w suchym miejscu, aby zapobiec degradacji włosa.
- Nie pozostawiaj szczotki w kontakcie z rozpuszczalnikami czyszczącymi przez dłuższy czas.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że Twój karabin jest całkowicie rozładowany i bezpieczny do obsługi.
- Zgromadź wszystkie niezbędne materiały do czyszczenia, w tym szczotkę nylonową do karabinu Sinclair oraz kompatybilny środek czyszczący.

### 2. Instalacja:

- Przymocuj szczotkę nylonową do pręta czyszczącego z gwintem męskim 832 (chyba że używasz szczotek kal. 17 lub 20, które mogą się różnić).
- Upewnij się, że szczotka jest pewnie przymocowana, aby zapobiec jej odłączeniu podczas użytkowania.

### 3. Użytkowanie:

- Włóż szczotkę do lufy karabinu od strony komory.
- Delikatnie przesuwaj szczotkę przez lufę, używając płynnego, stałego ruchu.
- Wyciągnij szczotkę z lufy, upewniając się, że nie utknie.
- Powtarzaj ruch szorujący w razie potrzeby, w zależności od poziomu zanieczyszczenia lufy.
- Po czyszczeniu, usuń szczotkę i, jeśli to konieczne, oczyść ją kompatybilnym rozpuszczalnikiem.

### 4. Pielęgnacja po użyciu:

- Spłucz szczotkę wodą, aby usunąć resztki środka czyszczącego.
- Pozwól szczotce całkowicie wyschnąć na powietrzu przed przechowaniem.
- Przechowuj szczotkę w ochronnym etui lub uchwycie, aby zapobiec uszkodzeniom.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj szczotkę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów plastikowych.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych, jeśli można go poddać recyklingowi.
- Sprawdź lokalne wytyczne dotyczące recyklingu, aby zapewnić prawidłową utylizację.

## **Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa i użytkowania szczotki nylonowej do karabinu Sinclair, prosimy o konsultację z witryną internetową producenta lub obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych wytycznych dotyczących bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia z użyciem szczotki nylonowej do karabinu Sinclair. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

# Turvaohjeet SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Sinclair Nylon Rifle Brush harjan. Tämä tuote on suunniteltu tarjoamaan tehokasta puhdistusta kiväärisi piipulle. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen optimaalisen suorituskyvyn, lue ja noudata tämän oppaan turvaohjeita.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä tuotetta aina sen tarkoitetulla tavalla ja valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Pidä tuote lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista harja säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos harja on vaurioitunut.
- Käytä vain yhteensopivia puhdistusaineita, kuten tuotteen kuvauksessa on määritelty.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että kivääri on tyhjennetty ennen harjan käyttöä.
- Vältä liiallista voimaa harjatessa, jotta piippu ei vaurioidu.
- Älä käytä harjaa ammoniakki tai öljypohjaisten puhdistusaineiden kanssa, jotka eivät ole yhteensopivia nailonin kanssa.
- Säilytä harjaa kuivassa paikassa, jotta harjasten hajoaminen estyy.
- Älä jätä harjaa puhdistussolventeiden kanssa pitkäksi aikaa kosketuksiin.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että kiväärisi on täysin tyhjennetty ja turvallinen käsitellä.
- Kerää kaikki tarvittavat puhdistusvälineet, mukaan lukien Sinclair Nylon Rifle Brush harja ja yhteensopiva puhdistusaine.

### 2. Asennus:

- Kiinnitä nailonharja puhdistusvarsivarteen, jossa on 832 uroskierre (paitsi 17 kaliiperin ja 20 kaliiperin harjat, jotka voivat poiketa).
- Varmista, että harja on kiinnitetty tukevasti, jotta se ei irtoa käytön aikana.

### 3. Käyttö:

- Aseta harja kiväärin piippuun patruunapesän päästä.
- Työnnä harja varovasti piipun läpi tasaisella ja jatkuvalla liikkeellä.
- Vedä harja takaisin piipusta varmistaen, että se ei jää jumiin.
- Toista harjausliike tarpeen mukaan riippuen piipun likaantumistasesta.
- Puhdistuksen jälkeen poista harja ja puhdista se tarvittaessa yhteensopivalla liuottimella.

### 4. Käytön jälkeinen hoito:

- Huuhtelee harja vedellä poistaaksesi mahdolliset puhdistusainejäämät.
- Anna harjan kuivua kokonaan ennen säilytystä.
- Säilytä harjaa suojakotelossa tai pidikkeessä vaurioiden estämiseksi.

## Hävitysohjeet

- Hävitä harja paikallisten muovijätteitä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana, jos se voidaan kierrättää.
- Tarkista paikalliset kierrätysohjeet varmistaaksesi oikean hävityksen.

## Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Sinclair Nylon Rifle Brush harjan turvallisuudesta ja käytöstä, ota yhteyttä valmistajan verkkosivuille tai asiakaspalveluun saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen Sinclair Nylon Rifle Brush harjalla. Kiitos, että huomioit turvallisuuden.



# Säkerhetsinstruktioner för SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH

## Introduktion

Tack för att du valt Sinclair Nylon Rifle Brush. Denna produkt är utformad för att ge effektiv rengöring av din rifles pipor. För att säkerställa din säkerhet och optimal prestanda av denna produkt, vänligen läs och följ säkerhetsinstruktionerna som anges i denna guide.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt avsedd användning och i enlighet med tillverkarens instruktioner.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera regelbundet borsten för slitage eller skador före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Använd endast kompatibla rengöringslösningar som anges i produktbeskrivningen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att riflen är oladdad innan du använder borsten.
- Undvik att använda överdriven kraft vid skrubbing för att förhindra skador på pipan.
- Använd inte borsten med ammoniak eller oljebaserade rengöringsmedel som inte är kompatibla med nylon.
- Förvara borsten på en torr plats för att förhindra nedbrytning av borststråna.
- Lämna inte borsten i kontakt med rengöringslösningar under längre perioder.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse:

- Se till att din rifle är helt oladdad och säker att hantera.
- Samla alla nödvändiga rengöringsmaterial, inklusive Sinclair Nylon Rifle Brush och en kompatibel rengöringslösning.

### 2. Installation:

- Fäst nylonborsten på en rengöringsstav med en 832 hanegänga (om du inte använder 17 kaliber eller 20 kaliber borstar, som kan skilja sig).
- Se till att borsten är ordentligt fäst för att förhindra att den lossnar under användning.

### 3. Användning:

- Sätt in borsten i riflens pipa från kammarkanten.
- Tryck försiktigt borsten genom pipan med en jämn och stadig rörelse.
- Dra tillbaka borsten ur pipan och se till att den inte fastnar.
- Upprepa skrubbrörelsen vid behov, beroende på graden av beläggning i pipan.
- Efter rengöring, ta bort borsten och rengör den med en kompatibel lösning om det behövs.

### 4. Efter användning:

- Skölj borsten med vatten för att ta bort eventuella rester av rengöringslösning.
- Låt borsten lufttorka helt innan du förvarar den.
- Förvara borsten i ett skyddande fodral eller hållare för att förhindra skador.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera borsten i enlighet med lokala föreskrifter angående plastavfall.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall om den kan återvinnas.
- Kontrollera lokala återvinningsriktlinjer för att säkerställa korrekt avfallshantering.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående säkerhet och användning av Sinclair Nylon Rifle Brush, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kundtjänst för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med din Sinclair Nylon Rifle Brush. Tack för att du uppmärksammar säkerheten.

# Bezpečnostní pokyny pro SINCLAIR NYLON RIFLE BRUSH

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali kartáč na pušky Sinclair Nylon. Tento výrobek je navržen tak, aby poskytoval účinné čištění hlavně vaší pušky. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a optimální výkon tohoto výrobku, pečlivě si přečtěte a dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte výrobek podle určení a v souladu s pokyny výrobce.
- Držte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte kartáč na opotřebení nebo poškození před každým použitím. Nepoužívejte, pokud je poškozen.
- Používejte pouze kompatibilní čisticí prostředky, jak je uvedeno v popisu výrobku.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné výrobky nebo nehody příslušným orgánům.

## Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je puška vybitá před použitím kartáče.
- Vyvarujte se používání nadměrné síly při čištění, aby nedošlo k poškození hlavně.
- Nepoužívejte kartáč s čisticími prostředky na bázi amoniaku nebo oleje, které nejsou kompatibilní s nylonem.
- Ukládejte kartáč na suchém místě, aby se zabránilo degradaci štětín.
- Nenechávejte kartáč v kontaktu s čisticími rozpouštědly po delší dobu.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že je vaše puška zcela vybitá a bezpečná k manipulaci.
- Připravte si všechny potřebné čisticí potřeby, včetně kartáče na pušky Sinclair Nylon a kompatibilního čisticího prostředku.

### 2. Instalace:

- Připevněte nylonový kartáč k čisticí tyči s 832 mužským závitem (pokud nepoužíváte kartáče pro kalibry 17 nebo 20, které mohou mít odlišné závity).
- Ujistěte se, že je kartáč pevně připevněn, aby nedošlo k odpojení během použití.

### 3. Použití:

- Vložte kartáč do hlavně pušky od konce komory.
- Jemně zatlačte kartáč skrz hlaveň, používejte hladký a stálý pohyb.
- Vytáhněte kartáč zpět z hlavně, ujistěte se, že se nezasekne.
- Opakujte čisticí pohyb podle potřeby, v závislosti na úrovni znečištění v hlavni.
- Po čištění odstraňte kartáč a v případě potřeby jej vyčistěte kompatibilním rozpouštědlem.

### 4. Údržba po použití:

- Opláchněte kartáč vodou, abyste odstranili zbytky čisticího prostředku.
- Nechte kartáč zcela uschnout na vzduchu před uložením.
- Ukládejte kartáč v ochranném pouzdře nebo držáku, aby nedošlo k poškození.

## Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte kartáč v souladu s místními předpisy týkajícími se plastového odpadu.
- Nepoškožujte výrobek v domácím odpadu, pokud ho lze recyklovat.
- Zkontrolujte místní pokyny pro recyklaci, abyste zajistili správnou likvidaci.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se bezpečnosti a používání kartáče na pušky Sinclair Nylon se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo zákaznický servis pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a účinné čištění s vaším kartáčem na pušky Sinclair Nylon. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.